

# ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Nyilttér sora 30 fillér.

Társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Csernicsek Imre, Palánka.

## Társadalmi korlátok.

A világ rendjét vizsgálva, tán a legfurcsábbnak tarthatjuk miképp némi ember legnagyobb érdeme, hogy ezt a világot becses megjelenésével megtisztelte.

Ezért az érdemért aztán busásan szedi a jutalmat. Az első hely mindenütt őt illeti: bárha nem dolgozik, ellenkezőleg, lopja az Uristen napját, főleg pedig az éjjelét, azért mégis csak ő leghivatottabb erkölcsbíró, mert — született. Ez az egy tény elegendő jogcím arra, hogy egy egész életet áthenyélhessen, — fáradozás nélkül tetszése szerint élvezhessen, s a jogok tálából a legnagyobb kanállal merithessen Van vagyona, tekintélye és embertársai közül még a legönérzete-sebbek is megajognak előtte.

Némi önmegtadadásunkba kerül, hogy itt ki ne színezzük azt az ellentétet, mely a »született ur« és a törekvő, becsületes, szorgalmas ember élete közt oly kirívóan mutatkozik. Am, nem lévén célja cikkünknek, ezuttal csak konstatálni akarjuk: mily különféle az emberek életküzdeme: egyik sima uton teher nélkül sétál, másik a terhek sulya alatt görnyed és csak

kinnal bajjal haladhat göröngyös síkatorokon.

De mégis, — mégis van e különbségben valami ami az alsóbb rangakat kiengeszteli sorsukkal. A munka öröme s munka után a jól teljesített kötelesség tudata gyönyörködteti a lelket s meggyőzi őket arról, hogy nem élnek hiába. Ott a sivár tunyaság elsenyveszti, eltompítja és vásot-tá teszi a kedélyt, amit a munka buzgalma, a törekvés becsületessége mindig új és friss tápot nyújt alkotni vágyásnak. De ezenkívül még az a kecsgetetés is emeli a lelket, hogy munka révén a megérdemelt jutalomhoz jutunk, mely jutalom nemcsak a munka díjazásából, hanem a társadalmi állás emelkedéséből áll.

Am, a társadalmi előrehaladásnak határt szab a társadalmi előítélet. A legutóbbi évtizedek ugyan sok társadalmi korlátokat döntöttek le, de nem mindegyiket. Vannak még rangok és állások, melyekhez közönséges halandók nem juthatnak. Utjokat állják a kasztrendszer maradványai, melyek a különféle rangok minden külső érintkezése dacára tényleg mégis elkülönítik egymástól a társadalmi osztályokat. És se a munka, se törekvés, se

tudomány, se semminemű egyéni, ki válóság nem teheti jóvá azt a hibát-melyet születésünk eltévesztésével elkövettünk.

De, a mire nem képes a legragyogóbb tehetség, azt játszi szerrel elvégzi — a szerelem. Csak lapozgatni kell Európa legmagasabb arisztokráciájának legutóbbi évtizedbeli kronikáját és oly érdekes fejezetekre akadunk, minőket a gyermekmesék legmerészebb fantáziája se gondol ki. Ez a krónika tanuja a kasztrendszer korhadtságának. Ime, regény lesz az életből s a regény nem képes meglepőbb rajzát adni a képszel életalakulásoknak, mint adja maga az élet. Az etikett nem parancsol már a szívnek, hanem megfordítva. A hatalom, erőszak nem győzi le a szív vonzódását, a szerelem győz, — legyőzi a legnagyobb, a legleküzdhetetlenebbnek látszó akadályokat.

A különféle rangok házassága szívbéli vonzódása ugyszólván napirenden van, igazolja, hogy a társadalmi osztályok közelednek egymáshoz, ami egyszermind biztosítékul szolgálhat arra nézve, hogy nem messze az az idő, amikor a születés egymaga nem lesz elegendő jogcím a tekintélyre. A

## TÁRCA

### Chrysanthemumok.

Utasok és kutatók, kik Japánban megfordultak, régen tudták, hogy a ma oly hatalmas jelentőségre emelkedett virág-gazdag szigetországban chrysanthemumok csodás nagyságban és megszámlálhatatlan változatokban neveltettek és kultiváltak.

Mint minden, a mi ezen csodás exotikus országból azon időkben szányra kapott, úgy az akkori jelentések is kételkedéssel fogadtattak és csak félig-meddig találtak hitelre.

Végre mégis, körülbelül 32 évvel ezelőtt angol kertészek odautaztak meggyőződni e csodavirágokról.

És nem hiába, — szakavatott látásukkal, csodálattal és bámulattal telve szemlélhették azt az óriási nagyságot és nem sejtett alakokat, melyeket e jellegtelen

és szerény kerti növény a japán kertészek művésze és szorgalma folytán elővariált.

Tanulmányozták tenyésztését és életmódját behatóan és a legpompásabb fajtáknak nem csekély számát magukkal hozták Európába.

Itt aztán több évi aklimatizáció (éghajlathoz való hozzászoktatás) és tenyésztési kísérletek után csakhamar a tökéletesség ugyanoly magas fokára emelték a chrysantheumot, mint a milyent a japán előképek felmutattak.

Angliából legott elterjedt a chrysanthemum-tenyésztés Franciaországba és Észak-Amerikába s a sok meglepő eredmény valóságos chrysanthemum kultusz teremtett a versenyző kertészek között, — rövid időn belül az összes kertészkedő országokban igaz lelkesedéssel tenyésztették.

Hazánkban az ismert Mühle Arpád temesvári cég kertészei telepe volt az hol legelőször neveltettek fel chrysanthemumok mesés nagyságu virágokkal és

ugyancsak onnan kerültek ezen óriás-virágok a közönség közé.

Mühle Arpád ur Angliában és Amerikában a legelső chrysanthemum-tenyésztőknél behatóan tanulmányozta tenyésztését a ma oly ünnepezt téli virágnak és a magyarországi éghajlathoz való több évi hozzáalkalmazkodással elért végre ugyanoly nagyszerű eredményeket, mint a milyeneket az angol és amerikai tenyésztők elérték. Tapasztalatait a múlt évben megjelent »A Chrysanthemum Tenyésztése«, saját kiadás ára 2 korona — című művében leírta s évenként megjelenő őszi árjegyzéke, mely érdeklődőknek kívánatra ingyen és bérmentve megküldetik, mindig felsorolja a legszebb és legújabb fajtákat, a melyek az őszi hónapok folyamán virítani fognak és ugyanakkor szétküldésre kerülnek.



jövő a munka és nem a születés arisztokráciájáé. A magas születés nem fog akadályozni senkit abban, hogy szorgalmasan dolgozzék, sőt ellenkezőleg kötelességévé teendő, hogy közreműködjen embertársainak dolgos versengésében. — Ha majd nemcsak a politika himes mezején fogunk találkozni az arisztokráciával és nemcsak szerelmes szivekkel fognak közeledni egymáshoz a különféle társadalmi rétegek, hanem a tudomány, a kereskedelem és az ipar, szóval az ember munkálkodás minden terén vállvetett igyekvéssel fognak együtt működni, remélhetjük, hogy társadalmi életünk meg fog edzeni, s a nemzetet jólléthez, boldogsághoz vezérelni.

## Október 6-án.

Irta: Eötvös Mihály.

Kiesett a fegyver a honvéd kezéből...!  
Piros lett a zöld tű a hősök véréből.  
Porba hullt a zászló s annyi sok dalia...  
— Meg kell a magyarnak, meg kell most [halnia]!

Tombolt a bőszi vihar rémesen, rettentően...  
A harci dicsőség halotti torrá lőn.  
Ravatalra tették a letört nemzetet...  
— Azt hittük, hogy minden, de minden felveszett.

Sötét éjjel borult az árva Hazára...  
Keresték a honfit életre-halálra...!  
A gyáva ellenség tobzódott dühében  
S baromként gázolt a martirok vérében.

A hóhér akasztott... durrogott a fegyver...!  
A zsarnok bosszuja kegyelmet nem ismer.  
Bitófa lett sorsa a hősi gárdának —  
Pedig a szabadság hősei valának!

Aradon a nagy gyász... ott a tizenhárom...  
Dicső szent martirok mind a tizenhároman  
Eltört a kardjuk... csörgőlánc van rajtuk—  
A zsoldos hatalom nem könyörült rajtuk!

Lelkünk szövétnekét gyújtuk ma hát lángra  
Hadd égjen a szívünk s lobogjon a lángja!  
Cserfalevelekből kössünk koszorúkat:  
Diszítsunk sáncokat, diszítsunk bitókat.

Erős már a fegyver a honvéd kezében;  
Büszkén leng a zászló viharban, szélvészben  
Testté lőn az ige és nagygyá a nemzet!  
48-as honvéd dicsőséget szerzett!

## Rovás.

Palánkán a közjó előmozdítására és öröközésére hivatott tényezők nem annyira a hasznosító komlótermelést karolják fel, mint inkább ennek egyik ágát, t. i. a komlókarót igyekeznek meghonosítani.

Ezen nobiles reprezentancia mellett akad itt ott egynémely filiszter is, ki a komlótermelés ezen sajátos palánkai ágát utánuk űzi.

Ez az ág pedig tulajdonképen nem is a komlótermelésnek ága, hanem fenyő vagy

egyéb fának ága vagy hajtása, melyet különben a parasztész künn a telepen komló-oszlopok vagy karónak használnak, ellenben az egyetemet vagy kereskedelmit végzett úri és hivatalos ész a nyilvános utcák és járdák eltorlaszolására alkalmaz.

És egy igy rendjén van.  
Az úrak, előjárók, irányadó faktorok példát statuálnak arra, hogyan kell a palánkai gyatra kereskedelmet egy specialitással kibővíteni.

Mert majom mindig elég akad, hogy akármilyen számárságot utánozzon.

Erre a pszichológiai tapasztalatra van alapítva községünk kitünőségeinek a kereskedelmet előmozdító azon igyekezete, hogy nélkülözhetetlenné tegyenek egy »forgalomakadályozó utcadorong kereskedést.«

Ez a sokatmondó cím pedig egyuttal megmagyarázza ezen új kereskedelmi ág céljait is.

T. i. nyilvános utcáknak és tereknek magános személyek által való kisajátításával és elzárásával különösen a kocsiforgalmat akarja emelni, továbbá az esteli sétát vagy kocsikázást biztosabbá tenni, a község legszebb utcáit és tereit tutajfajta parkokkal díszíteni, a közhivatalok előtt pedig olyan csendet és rendet teremteni, hogy a hivatalnokok figyelmét munkaközben semmi külső benyomás le ne kösse, épp úgy, mint iskolában a tanuló nebulókat.

Mennyire áll mögöttünk Pest, Berlin, Páris, ahol eddig csakis pallérok helyeztek el ilyen dorongokat építő állvány számára, de azt is csak ideiglenesen, míg a házat felépítették.

Mennyire áll mögöttünk Korinthus, Byzancz, Athaene az ő dór, jón, korinthusi oszlopaival, melyek csak kőből vannak faragva és csakis égnék emelkednek, nem pedig keresztül az utcán, vízszintes helyzetben.

Mennyire áll mögöttünk Swaic vagy Amerika u. n. szabadságszerető népe, mely még csak annak a tudatára ébredt, hogy az ország az övé, de arról még fogalma sincsen, hogy a nyilvános utca vagy köztér bármily kutyalancos vagy rojios-sapkás háziurnak a magántulajdonjoga, mely elé és mögé akár telegráfoszlop rámpákat is rakhat, melyen keresztül semmiféle halandónak se be, se ki.

De sőt mennyire áll mögöttünk a hasonló nagyságu Vukovár, hol ugyanilyen helyeken argol díszkerítéseken belül a szerb-horvát összeesküvők vagy hatvan év óta olyan magas fenyő és jegenyefákat növesztettek, hogy egyre-egyre községünk összes utcadorong tenyésztőit felakaszt-hatnák.

A mi a palánkai utcadiszítés szempontjából határozottan kár volna. Kritikus.

## HIREK.

**A király nevenapja.** Ő felsége, a király nevenapját, okt. 4-ét hagyományos kegyelettel ünnepelek meg. Valamennyi felekezeti templomaiban hálaadó istentisztelet tartatott.

**Október 6.** Az aradi 13 vértanu 59. évfordulóján gyászünnepet ült vá-

rosunk közönsége. Gyászba borított zászlók lengtek a középületeken, jelezve a gyászos nap jelentőségét és emléket, a templomokban pedig gyászistentisztelet tartatott.

**A szerb patriárka instalációja.** Gyönyörű ünnepek, tömjénfüst és ájtatos zsolozsmák kíséretében iktattak be csütörtökön Karlócán Bogdanovics Lucian karlócai érsek, szerb metropolita patriárkát magas egyházi tisztségébe. Günther Antal mint királyi biztos kedden a déli gyorssal érkezett Ujvidékre, ahol őt Balla Aladár főispán és Demetrovits Vladimír polgármester fogadták. Balla Aladár főispán csatlakozott Güntherhez, akit Karlócán a szokásos tisztelgések fogadtak. A kongresszus tegnap tartott ülést, melyek tudomásul vették, hogy a király a kongresszus választását megerősítette és az instalációt a mai napra tűzték ki. Az instalációra száznál több küldöttség utazott le Karlócára, közöttük Ujvidék szabad királyi város törvényhatóságának küldöttsége, mely Balla Aladár főispán vezetésével Bogdanovicsnál az instalálás után tisztelgett.

**A baja—szabadkai h. é. vasut** vonnalvezetésének irányáról Baja város a közgyűlésnek kívánsága szerint napokban kapott felvilágosítást. E szerint az engedélyes dr. Pertics Kálmán és Horváth János vállalkozók úgy tervezik, hogy a keskenyvágányú vasut Szabadkáról kiindulva Kunbaja, Almásiszőlők, Bácsalmás, Mátételke, Tataháza, Felsőszentiván és Csávoly érintésével befutna a máv. állomásra innen a Bezeredy utcán, Vásártéren, Flórián-utca és a Posványoson át a Dunáig, illetve a Sugovica torkolatig menne, a Dunaparton a végállomást akként tervezik, hogy a Sugovicának a Dunába torkolása előtt a Sugovicán rakodó hidat építenek, mely a vízi forgalomnak a vasutra való terelését közvetítené.

**Magyar lap Horvát-Szlavonországban.** «Szlavoniai magyar ujság» címén Polányi Zoltán szerkesztésében e hó 4-vel magyar hetilap indult meg Eszéken, mely a Horvát-Szlavon országokban élő magyarság tömörítését, nyelvének ápolását és érdekének előmozdítását tűzte ki programjaul.

**80.000 méter**  
hibamentes valódi mosó  
**maradék**

mely áll: oxford, kanavász, kötényvászon, első minőségű szövészet, rumburgi vászon, legjobban megfelelő ruhaneműknek, teljes ágáthuzatok és confectionok, hossza 6—18 méter, szétküld utánvét mellett

**40 métert csak 16 kor.**

**S. Frankenbusch**

Leinen- und Baumwollweberei

— **Nachod i. Böhmen.** —

Kora  
a SCOTT-  
megment  
hoz segíti

Aggó



Az Emulsió va  
sárlásnál a  
SCOTT-féle  
módszer védje-  
gyét— a balászt  
— kérjük figye-  
lembe venni.

Irod

Te

Temető me  
Itt az élet h  
A temető e  
A végső stá

A »Nick  
lássai Sándor  
szokott po  
Fülsőben jel  
nak, hogy  
ideplántált v  
gyarrá tette  
magyar nyo  
szágban kés  
művészi érté  
a német ipa  
képeket, me  
Geiger Ric  
rajzolja, a h  
Manfréd bu  
szép nyomá  
nyomda érd  
aranytolvajo  
melyben a z  
bányában re  
tetteseit álca  
életveszedelm  
(Buffalo Bil  
végre elves  
amennyiben  
nemzeti hőse  
vele. »Harc  
legérdekiesz  
a rejtelmes N  
uj és még  
ha a többi  
vállalatnak a  
»Léghajón  
kapitány 2) c  
landok soroz  
az olvasó kö  
sét, amellyel  
első naptól k  
»Budapesti  
még meger  
szerü regén  
József a kos  
ben csak fo  
mely egy pi  
fűzöttől kezd  
15 krajcárért  
mindenütt,  
Budapest, V

## Koraszülött gyermekeket

a SCOTT-féle Emulsio az elsáthulástól megmenti és rendes erőhöz és vidámsághoz segíti őket.

Aggódó szülők ezrei nézték eiragadtatva



gyermekük egészségének rohamos javulását. Még akkor is, ha a gyermek a tejet visszautasítja.

### SCOTT-féle EMULSIOT

szívesen fogadja és könnyen emészt meg.

Az Emulsio vas-sárlásnál a SCOTT-féle módszer védjé-nyét — a halászt — kérjük ügyel-lembe venni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

## Irodalom. Művészet.

### Temető mellett . .

Temető mellett, vonat robog el, Itt az élet halad, — amott vesztegel. A temető elől hasztalan szalad A végső stáció mégis — az marad.

A »Nick Carter« kiadóhivatala, Mikolási Sándor füzetes regényei e héten is a szokott pontossággal és nagyon csinos külsőben jelentek meg. Érdeke a kiadónak, hogy az eredetileg Németországból ideplántált vállalatot ma már teljesen magyarrá tette és igazán fényes eredménye a magyar nyomdász-iparnak, hogy az országban készült füzetek tetszetős külsőre, művészi értékre sok tekintetben felülmúlják a német ipar e nemű termékeit. A színes képeket, melyek a füzet címlapjait díszítik, Geiger Richárd, a kiváló festőművész rajzolja, a három lemezes kliséket Wottitz Manfréd budapesti műintézete készíti, a szép nyomás pedig az elsőrendű »Jókai« nyomda érdeme. Az e heti füzetek: »Az aranytolvajok szövetsége (Nick Carter 47) melyben a zseniális amerikai detektív, egy bányában rendszeresen üzött aranylopás tetteit álcázza le és teszi ártalmatlanná, életveszedelmek során. »Panama kapitány« (Buffalo Bill 29) a rettegett desperádó, végre elveszi gaztette méltó jutalmát, amennyiben Cody ezredes, Amerika nemzeti hőse rajta üt és végkép leszámol vele. »Harc tíz millióért« (Nobody 5) a legérdekesebb füzetek egyike, melylyel a rejtélyes Nobody kalandjainak teljesen új és még kiadatlan sorozata kezdődik; ha a többi is ilyen lesz, akkor ennek a vállalatnak a sikere is biztosítva van. »Léghajón a szigettenger felett (Grant kapitány 2) oly izgalmas és tanulságos kalandok sorozata, amelyek teljesen igazolják az olvasó közönség ama lázas érdeklődését, amellyel e szép füzeteket mindjárt az első naptól kezdve felkapták. — Végül a »Budapesti Rejtelmek« 5. füzetéről kell még megemlékeznünk, de erről a nagyszerű regényről elég annyi, hogy Kiss József a koszos költő, minden új füzetben csak fokozza az olvasó érdeklődését, mely egy pillanatra sem csökkent az első füzetétől kezdve. Ezen füzetek egyenként 15 krajcárért kaphatók az egész országban mindenütt, vagy közvetlenül a kiadónál, Budapest, VII. Király-utca 13.

## Szerkesztői üzenetek.

**D. I. Csantavér 2:** Mély hallgatását nem tudjuk mire vélni. Szíves sorait kérjük.

**Ibis Szeged:** Hol késnek az ígért dolgok?

**M. D. Petróc:** Kérjük arra nézve szíves munkálkodását, mert ez év december havában meg fog indulni. Most folytak az előkészületek. Szerémet Ilokról, Bácskát, Palánkáról, Békésmegyét s környékét Békéscsabáról stb. szervezik. Csak szorgalom!

## Háziasszonyok figyelem!

A téli szezonra

barhet és flanel, vászonárúk, továbbá ágyneműek (karavász) fehér és színezett) Damast Gradl, Inletszövet, oxford, ruha és ing-zephir, mellény stb. venni jól és olcsón a készítőnél lehet:

## Josef Cejka Handweberei

POLITZ in der Mettau 8. Böhmen. (Riesengebirge.) Minden kívánt mennyiség küldetik. Küldemények utánvét mellett 30 koronától bérmentve.

— Ezen cég legjobban ajánlható. — Minta ingyen. Szigorúan szolid kiszolgálás. **Vízmentes ponyvák, lópokrócok** valamint **öltőnyiszövetek** kívánatra mintáztatnak.

**NESTLE**  
GYERMEKELSZTJE  
csecsemők lábbadozóik  
gyomorbojások részére  
A LEGJOBB ALPESI TEJET TARTALMAZZA  
Egy doboz ára 1 kor. 60 fillér. Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában, ugyanott ismertető iratok ingyen.

Legjobb divat ujság a »La Couturiere Parisienne« szaklap. — Megjelenik minden hónapban.

Minden füzet tartalmaz:  
6 lap aquarell képet 16 ábrával  
1 dísz tábla 8  
8 oldal szöveg összesen 70 oldal és ábrával. 1 szabásminta óriási nagyságban, 6 komplett. Modell szakemberektől.

Előfizetés:  
12 hónapra Kr. 20.—  
6 » 11.—  
Mintafüzet » 2.—  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Wien, XIII:2 Withauergasse 26.

## Az „Üstökös“

a legjobb magyar élclap.

Hetenként 20 oldal, színes képek. Minden új előfizető, ki most fizet elő az »Üstökös«-re ha csak negyed évig is, ingyen kapja a tavalyi 1907. évi teljes bekötött évfolyamot, csak a bekötésért számítnak fel 2.— koronát. — (Kívánatra megküldjük az 1908. január 1-től megjelent számokat is 3 koronáért.

Előfizetési árak:  
Negyed évre (okt.—dec.) 3 kor.  
Félévre 6 kor.  
Egész évre 12 kor.

Utalvány cím:

»ÜSTÖKÖS« kiadóhivatala Budapest, V.

## Redőnyök

minden színben. vászonáthuzattal, vagy lánccal, faredőnyök a legegyszerűbből a legfinomabbig, gradliredőny, amerikai önműködő csak legjobb minőségben szállít

### Ernst Geyer

Braunau, Böhmen. Minta és árlap ingyen s bérmentve. Egyes beszélőképesügynökök nagy provisióval felvétetnek

A mosás akár a tánc,  
Fáradságba nem kerül,  
Schicht szappant ha használsz,  
Még szíved is örül.



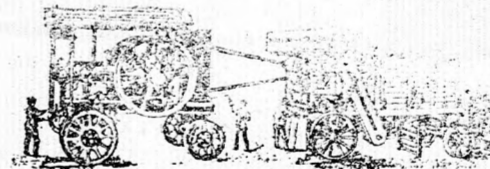
**Schicht szarvasszappana** csodálatos, hathatós tisztítóerejét saját szerű előállításának és a legjobb nyersanyagok leg gondosabb kiválasztásának köszöni.

**Schicht szarvasszappana** kiméli a kezeket és a fehérneműt! Megtakarít fáradságot és veszélyeséget kiméli ennélfogva az egészséget! Megtakarít pénzt, időt és munkát! Tisztasága 30.000 koronával szavatoltatik.

Motorvevők figyelmébe!  
Géptulajdonosok figyelmébe!  
Hazai gép és motorvállalat

## Kállai István és Társa

Budapest, VI., Lóportár-utca 14. a.



szállít: új és kevésbé használt, gyárilag teljesen kijavított legújabb rendszerű **benzin-petrolin-gáz és szivógázmotorokat** olcsó ár és kedvező feltételek mellett.

Motoraink telepünkön bár mikor üzemben láthatók. Elvállal: bármily motor és automobil javítási és átalakítási munkálatokat, motorszerelést, és egyéb e szakba vágó munkák teljesítését.

!! Külön gép hegesztő osztály !! ahol bármily repedt és törött géprészek új hegesztő eljárással kifogástalanul, mint újak összeforrasztatnak, miáltal jelentékeny költség megtakarítás érhető el. **Megbízások olcsón, gyorsan és pontosan teljesítetnek.** Telephon 103-28.

Önök övni kell a feleséget!

Minden család részére legfontosabb illusztrált könyv a több gyermekű családoké, melynek eredményét a hallgatók ezrei igazolják, díszretten küldöm 90 fillér magyar le. Előfizetést Frau **Anna Kaupa** Berlin S. W. 357 Lindenstr. 50

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-útról 63.

Altal a legújtanörzöbök árak mellett ajánlatok:

**Locomobil és gőzcséplőgépek,**

szalmakazalozók, járgány-ösöplőgépek, löhere cséplők, tisztító-rosták, konkólyozók, kaszáló és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, szecskavágók, repavágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrlőmalmok, egyetemes acél-ékek, 2- és 3 vasú ékek és minden egyéb gazdasági gépek.

**SOMOGYI GYULA**  
HÁJDUNÁNÁS.

Legjobb festékek, kőrkemencék kiűnő előmelegítéssel. Szabadalmazott boltozat nélküli kőrkemencék. 14000 Románia, 19000 Magyarországon teljes bevezetés. Szakszerű üzembeállítás. Ezzel a legúj tanörzökkel teljes díjmentes.

**BUZIASI PHÖNIX ASVÁNYVIZ**

**Kifűnő hatású vese és hólyagbajoknál**

Szénsavdus, kellemes, savanykás ízű, vasmentesített, rendkívül üdítő asztali víz.

Üdít, gyógyít! Orvosilag ajánlva. Ivógyógymódrá használva, vese és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő és tövényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásúnak bizonyult.

Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség: Muschong buziási gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdőn.

**Nyavalyatörés!** Ki nyavalyatörés görcs és más ideges lálapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szob. hatyú gyógyisz. Majna Frankfur

**Vásárolók és házalók** tudassák címüket velem **Csernicsek Imre, Palánka.**

**AGRARIA**

**HAZÁNKBAN AZ EGYESÜLŐ IPARTERJESZTŐ VÁLLALAT, MELY KIZÁRÓLAG MAGYAR GYÁRTMÁNYOKAT HOZ A FŐNTOS! FORGALOMBA.**

**AGRARIA BUDAPEST**

NICHOLSON GÉPVÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GAZDASÁGI GÉP-ÉSZTÁRSÁG VEZÉRIGYÓKOSZÁR.

A SZAB. ÖSZTR. MAGYAR ÁLLAMVÁSÚT-TÁRSASÁG BESZÁRVA MEGGALOGNÁSI GÉP-ÉSZTÁRSÁG VEZÉRIGYÓKOSZÁR.

HAZÁNKBAN AZ EGYESÜLŐ IPARTERJESZTŐ VÁLLALAT, MELY KIZÁRÓLAG MAGYAR GYÁRTMÁNYOKAT HOZ A FŐNTOS! FORGALOMBA.

NYILVÁNOS SZÁNTÁSERT NAGY ARANY ÉREMMELEK ÉS DISZOKLEVÉLLEL KITÜNTETVE.

ÁRNY ÉREMMELEK KITÜNTETVE MINDEN IRLANDI NYILVÁNOS SZÁNTÁSERT NAGY ARANY ÉREMMELEK ÉS DISZOKLEVÉLLEL KITÜNTETVE.

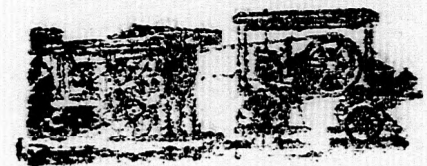
ÁRNY ÉREMMELEK KITÜNTETVE MINDEN IRLANDI NYILVÁNOS SZÁNTÁSERT NAGY ARANY ÉREMMELEK ÉS DISZOKLEVÉLLEL KITÜNTETVE.

ÁRNY ÉREMMELEK KITÜNTETVE MINDEN IRLANDI NYILVÁNOS SZÁNTÁSERT NAGY ARANY ÉREMMELEK ÉS DISZOKLEVÉLLEL KITÜNTETVE.

ÁRNY ÉREMMELEK KITÜNTETVE MINDEN IRLANDI NYILVÁNOS SZÁNTÁSERT NAGY ARANY ÉREMMELEK ÉS DISZOKLEVÉLLEL KITÜNTETVE.

Nyomatott Csernicsek Imre gyorsajtóján, Palánkán.

**Gazdák figyelmébe!**



Utólagos engedély nélküli szalmafedezés helyett készült is minden alkalommal.

**a valódi Kállai-teljes „GLORIA”**

benzin motorok és motorcséplőgépek a legjobbak, aki tehát minden tekintetben megfelelő könnyű kezelési motort jutányos árban teljes jóállással 3-5 évi részletfizetésre akar beszerezni, forduljon bizalommal ezen szakértő

**Kállai motortelep**  
BUDAPEST VI. Nagymező-utca 43. sz.

Figyelmeztetés: Minden gazda ügyeljen pontos címünkre és csakis olyan motort vásároljon, melyen a magyar kaszáló védjegy látható, mert csakis ezek a valódi „GLORIA” motorok. — Pontos levélcím.

**Kállai motortelepe**  
Budapest, VI. Nagymező-utca 43.

Nagy képes árlapunkat bárkinek ingyen küldjük. Gepeink terjesztése érdekében használt gőzgépek és járgányos készletek cserébe vételnek.

**INGYEN**

diszkrét és bérmentve küldjük a rendkívül érdekes tartalmú ábrákkal és használati utasítással ellátott á-jegyzéket

**GUMMI HALHÓLYAG 2, 4, 6, 8, 10**  
12 K tucatja PESAR. OC LUS NŐI OVSZER 3-5 k.

eltétlen megbízható valódi angol és francia gyártmányok.

**„NAKIRA”** törv. védett férfi-övszér különlegesség, valódi india paragummiból feltétlen megbízható tucatja — 12 K

**MINTAGYŰJTEMÉNY** 12 drb legfinomabb övszérből **4. kor.**

**UTERUS-SPRAY** eredeti törv. védve női különlegesség **14 kor.**

**Universalis-sérvköltők** páratlanok, kis gummi ogy nagyobb sérv is elzárható. Egyoldalú 5-19 kétoldalú 10-24 kor.

**Műlábak, műkezek,** egyetartók ferdémötteknek, támgépek, stb. stb. Haskötők, gummiharisnyák stb. Irigátorok, betegápolási cikkek kashatók.

**Magyar-Orvosi-Műszertár Budapest**  
VII., Rákóczi-ut 32.  
Az 1907. évi pécsi országos kiállításon Ezüst éremmel kitüntetve Pontos címre és a veres keresztre ügyeljünk.

Előfizetés

Állam

Az ut

indult m

gyar ny

tanításár

céljából.

Öszin

azon: es

ezen cél

Mert

hogy a

nyabb tá

zeti létér

Ha az

maradjon

azt akar

itt a k

hivatásu

hogy ei n

övező g

akkor ta

hogy e

többen s

Erélye

kednünk

válságos

getően i

A rigó

kis patak

folydogált

réten pedi

böző szint

pipacs ve

nefejejsse

napfény, t

Az ódo

harangja n

s csendü

virágok

nincs éte

eiválialt n

s zsolozsr

Cecilia

szomorua

— Emerie

tek május

A kis h

megnyitá

ával jötte

Cscecilia